

Соглашение

12.03.93

г. Москва

между Советом Министров - Правительством
Российской Федерации и Правительством
Республики Таджикистан о сотрудничестве в
развитии нефтяной и газовой
промышленности России

Совет Министров - Правительство Российской
Федерации и
Правительство Республики Таджикистан,
именуемые в дальнейшем -
Стороны,
признавая, что топливно-энергетические
комплексы взаимосвязаны
и являются базой развития экономики Сторон,
руководствуясь необходимостью дальнейшего
развития нефтяной и
газовой промышленности,
учитывая взаимную заинтересованность Сторон
в эффективном
использовании сырьевой базы, а также в
инвестиционном,
научно-техническом и других видах сотрудничества в
этих отраслях,
исходя из принципов Европейской энергетической
хартии,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны на основе взаимной выгоды,
взаимопомощи и недопущения
действий, наносящих экономический ущерб друг
другу, будут всемерно

развивать сотрудничество в нефтяной и газовой промышленности.

Статья 2

Стороны примут меры к сохранению сложившихся отраслевых и межотраслевых связей по поставкам оборудования, материалов, комплектующих изделий и другой продукции для нефтяной и газовой промышленности, их дальнейшему развитию и совершенствованию.

Статья 3

Стороны окажут необходимое содействие в заключении и выполнении договоров на поставку объединениями, предприятиями, организациями и другими хозяйствующими субъектами оборудования, материалов, комплектующих изделий и другой продукции для нефтяной и газовой промышленности. При этом объемы поставок важнейших видов продукции в пределах квот определяются ежегодно отдельным протоколом между Министерством топлива и энергетики Российской Федерации и министерством (ведомством) по определению Правительства Республики Таджикистан.

Статья 4

Стороны примут меры по обеспечению выполнения двусторонних и

координации межгосударственных
многосторонних программ,
научно-технических и опытно-конструкторских
разработок в нефтяной
и газовой промышленности, организации внедрения
новых технологий и
техники, эффективно используя сложившуюся
структуру и
специализацию научно-исследовательских и
проектно-конструкторских
организаций Сторон.

Статья 5

Стороны будут способствовать проведению
единой согласованной
нормативной и технической политики в
нефтяной и газовой
промышленности, унификации действующих
стандартов и технических
условий, обеспечивая единство норм и правил
строительства объектов
в этих отраслях, их эксплуатации, технологического
управления и
безопасности.

Статья 6

Стороны примут меры к разработке и реализации
государственных
экологических программ в нефтяной и газовой
промышленности на
основе единого методологического подхода.

Статья 7

Районы совместной деятельности хозяйствующих
субъектов Сторон и

объемы работ по разведке, обустройству и
разработке нефтяных и
газовых месторождений, строительству дорог,
жилья и объектов
социально-культурного назначения будут
определяться ежегодно
отдельным протоколом между Министерством
топлива и энергетики
Российской Федерации и министерством
(ведомством) по определению
Правительства Республики Таджикистан после
согласования в
установленном порядке местными органами и
одобрения Правительством
Российской Федерации.

Статья 8

Стороны будут содействовать созданию
совместных предприятий по
разведке, обустройству и эксплуатации новых
нефтяных и газовых
месторождений, ремонту и пуску в эксплуатацию
простаивающих
скважин, расширению применения вторичных
методов добычи нефти,
развитию производственной и социальной
инфраструктуры в районах
нефте- и газодобычи.

Статья 9

Стороны обеспечат беспрепятственный и
беспошлинный ввоз и вывоз
технологических и технических средств, материалов
и механизмов,
принадлежащих хозяйствующим субъектам,
участвующим в выполнении

настоящего Соглашения, и используемых для его целей.

Статья 10

Взаиморасчеты за работы, выполненные в соответствии с настоящим Соглашением, будут осуществляться на условиях, предусмотренных в договорах (контрактах), заключаемых между хозяйствующими субъектами.

Статья 11

Стороны обеспечат защиту прав и гарантий граждан Российской Федерации, работающих на территории Республики Таджикистан, и граждан Республики Таджикистан, работающих на территории Российской Федерации.

Статья 12

Стороны будут оказывать взаимную помощь при ликвидации последствий стихийных бедствий и катастроф на объектах нефтяной и газовой промышленности, в финансировании отдельных совместных работ по повышению надежности и устойчивости функционирования таких объектов.

Статья 13

Стороны примут надлежащие меры по обеспечению устойчивой работы магистральных нефте-, газопроводов и нефтепродуктопроводов, проходящих по их территориям, и будут обеспечивать беспрепятственный транзит через их территории нефти, газа и нефтепродуктов.

Статья 14

Стороны намерены решать все спорные вопросы, возникающие в связи с толкованием и применением настоящего Соглашения, путем переговоров и консультаций.

Статья 15

Стороны договорились, что одностороннее изменение условий настоящего Соглашения не допускается. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению действительны только при условии их письменного оформления и подписания уполномоченными представителями Сторон.

Стороны подтверждают, что споры, возникающие между хозяйствующими субъектами Сторон при заключении и исполнении договоров по выполнению настоящего Соглашения, рассматриваются в установленном порядке судами, арбитражными (хозяйственными) или третейскими судами.

Статья 16

Стороны обязуются организовать оперативный обмен информацией о ходе выполнения настоящего Соглашения.

Статья 17

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты подписания и будет оставаться в силе до истечения одного года со дня, когда одна из Сторон уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прервать его действие.

Совершено 12 марта 1993 г. в Москве в двух экземплярах, каждый на русском и таджикском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Совет Министров - Правительство	За
Российской Федерации	Республики
Таджикистан	

В. Черномырдин	А.
Абдулладжанов	

ОПУБЛИКОВАНО: "БЮЛЛЕТЕНЬ
МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ", N 7, ИЮЛЬ,
1994 ГОДА